





(續)  
福建閩縣 丁漢譯

第二 俄國立憲政治第一期 政府下院抵觸期

以立憲制爲虛僞爲利己爲紊亂秩序如宗教監督婆氏其人者在俄國官僚中尙染其習氣由大同盟罷工產出十月詔勅所開之第一議會此議會爲民論結果中含有改革分子此改革分子所造成之議會其能受專政權化官僚之提携乎是即三尺童子皆知其效非旦夕之可期政府議會衝突是露國立憲政治舞台上有名之戲曲第一議會第二議會均以下院解散告終概括此時期名爲政府下院抵觸期今舉其政況之大要

俄國帝國議會衆議院議員最初選舉爲一九零六年之三月

容重大之點如下

(續)

(四)噶達平和會議

自藏軍敗北之報達于北京。於是中英兩國乃不得不商議藏哲善後事宜。第一須定印藏之境界。第二哲孟雄與西藏歷史之關係頗不淺薄。故英國欲獨握哲孟雄之主權。勢不能不商諸中國。第三光緒十二年六月所結之緬藏條約。第四條關於印藏通商之詳細章程。尙未妥訂。故中國即命駐藏升泰(卽有泰之從兄)等及西藏官吏數人。使與英人論駁辯難。旋訂定印藏條約八款。于一千八百九十年三月十七日。由中國全權大臣升泰等與英國全權大臣印度總督倫斯陶侯爵(Alfred Lord Lytton)簽名蓋印于噶爾噶達。有紀當時之景況者曰。

一千八百九十年三月十七日。(光緒十六年二月二十七日)英國外務次官迎中國全權於樓下之階側。相與拾級登樓。則英國外務長官亦出迎。旣而守衛兵士護中國全權及英國官吏過迴廊至協議室。少頃印度總督偕幕僚及譯議官二人魚貫而入。於是外務長官起身介紹印度總督於中國全權。言畢總督乃揖中國全權。便就坐於已之右側。其次他官吏亦依次坐定。中國委員二人憑几而坐。時全權委員提出全權資格證明書。彼此承認之後。閉戶朗誦條約全文。

速習世界新語

之事外概不得與無論何國交涉往來（未完）

憂時子)

眞之家。速記之術。均有新語所刊之報。

來稿

## 勸告中國人士宜速習世界新語

教科者隨時勢為轉移者也。其所負有二日簡易。二日適時。簡易明易於竣業。適時則利於推行。非惟各科學為然也。即語言文字亦然。此中國現今各學校於外國文一科。所由當採用世界新語也。

世界新語。西人稱為愛斯派蘭特。(Esperanto) 其詞旨出於希望。先是歐洲鉅儒。慮各邦言語不同。易生爭端。欲創造國際語。以統一人類語言。然所造者均漸滅。嗣俄人石門和夫氏。生于波蘭。比俄洛斯城。該城人種複雜。日啟紛爭。氏以博愛為宗旨。欲製人類共通之言。以化畛域。乃參考各國文字。創造世界新語。于西歷千八百八十七年發表。然歷時未久。各國均設立協會。競相練習。用以譯書刊報。上自政府官吏。下迄人民。莫不從事於提倡。各國體聞所開會議。亦恒採用此語。(去歲六月已六百三十九所) 雖南美之秘魯。巴西。亞洲之印度。日本。亦均立協會於中國。刊印書報。以導國人。又歐洲熱心此語者。設總會於法京。歲開大會一次。會員之數。日以加增。是則世界新語。兵發表甫及二十年。而推行幾遍於世界。自古迄今。凡一切宗教學術。流行之速。未有若斯之易者。則由今而降。必為世界人民所採用。此固灼然無疑者也。

夫世界新語。其推行迅速之由。一由音符之有定。一由名稱之畫一。一由文法之簡略。鄙人於所作新語詞例通釋序。既略陳其梗概矣。惟其若此。故發達至速。由於人民之公心。而不假國力。(英法之文。其推行之遠。均由於國力) 豈中國人民。獨能逆時勢之所趨乎。今中國人民。所以未諳習此語者。一由寡所見聞。一由疑此語為贅用。其意學成以後。其用未宏。此實不諳時勢之故也。試將諳習新語之利益。臚列如左。

一曰學識上之利益。居今之世。欲擴充學識。必廣閱西文書報。此有識者所共知也。欲閱西文書報。必首通西文。然近今之習英文文法者。若非入專門學校。雖習之二年。鮮克閱書。(此指各普通學堂之學生言) 則以文法複雜之故也。惟世界新語。則文法至為簡明。若僅為習英文法計。不出數月。即克檢字典閱書。見下文。而世界各國。用此語以刊印書報者。歲以千計。含普通書籍。外若哲學科學美術音樂實業諸書。凡歐美名家所著。無論其屬於何國文。

日以前。是則世界新語。兵發表甫及二十年。而推行幾遍於世界。自古迄今。凡一切宗教學術。流行之速。未有若斯之易者。則由今而降。必為世界人民所採用。此固灼然無疑者也。

夫世界新語。其推行迅速之由。一由音符之有定。一由名稱之畫一。一由文法之簡略。鄙人於所作新語詞例通釋序。既略陳其梗概矣。惟其若此。故發達至速。由於人民之公心。而不假國力。(英法之文。其推行之遠。均由於國力) 豈中國人民。獨能逆時勢之所趨乎。今中國人民。所以未諳習此語者。一由寡所見聞。一由疑此語為贅用。其意學成以後。其用未宏。此實不諳時勢之故也。試將諳習新語之利益。臚列如左。

一曰學識上之利益。居今之世。欲擴充學識。必廣閱西文書報。此有識者所共知也。欲閱西文書報。必首通西文。然近今之習英文文法者。若非入專門學校。雖習之二年。鮮克閱書。(此指各普通學堂之學生言) 則以文法複雜之故也。惟世界新語。則文法至為簡明。若僅為習英文法計。不出數月。即克檢字典閱書。見下文。而世界各國。用此語以刊印書報者。歲以千計。含普通書籍。外若哲學科學美術音樂實業諸書。凡歐美名家所著。無論其屬於何國文。

蓋虎性。喜負。阻險。踞此為巢窟。雖有馮婦莫敢攔。雖有班超不能入胎育。孳乳子生孫。孫復生子。而虎系益蕃。是山頗陝。險越數十年。而虎滿物產。不足以供其食。焉能鬱鬱久居。此哉。

白晝之下。羣處相率。出意欲攫人而食。以裹其餓腹。膏其饑吻。行行且止。不數里。道遇一狐。

狐性最結。比見虎之。猙獰。舞爪而來也。知為喉中物。翻然變計。平日之喜作猶疑者。忽焉而妖媚形焉。

驟然謂虎曰。夙仰大王威德。嘯則風從。談皆色變。我族類。不虛傳。但憑城作祟。予技甚長。搗穴知雨。予術亦巧。若活我。我當為大王作佞。詎不相得益彰乎。虎領之。

翌日。狐奉命出。欣欣然有喜色。假虎之威。藉為固寵。分甘計。四出偵探。搜括虎得。狐為導引。線勢益兇。

旬日之間。四境之內。飛者走者。橫生者。從生者。或食其肉。而墮其皮。或敲其骨。而吸其髓。虎遂所欲。狐得分肥。殘殺之凶。慘酷之萬狀。人畜為之一空。

附近。有青邱。即山海經所謂其地多狐者也。地稍僻。為虎尚不知。而狐偵知之。復逞其鬼域之伎倆。以博虎之歡心。不顧種族導之以往。塞飛狐之口。凡綏綏靡靡。一網打盡。於是而狐亦無噍類矣。

然狐技有窮。虎慾無饜。一日不得肉。則耽耽。逐逐。狂跳。怒吼。反眼。若不相識。遂并狐而食之。

憂時子曰。狐之不仁甚矣。彼獨不見虎不食虎子。犬不齧犬骨。貪毒之物。尚憐同類。爾獨何心。忍忽然為虎博翼。以自殘。同種乎。卒之天道好還。禍不旋踵。自取之也。於虎乎。何尤。

啟者粵漢鐵路第一期股銀前由太古行陳可良譚同興號城臣榮泰號陳煥之廣德泰號葉雨田四家代收現在應繳第二期

商股每股庫平一伯兩分作  
如數填給現情數勾提凡掛  
諸君照原認股數十成之三



宮門鈔

十一月二日 無官抄

要聞

○樞臣會議醇親王監國攝政典禮有謂宜倣周公者有謂不可者尚未決定 (初二日北京專電)

○監國攝政王醇邸決定 國喪百日內不

○皇太后自遭 兩宮之喪 哀慟不勝飲食減少

○公主福晉等環跪慰藉始減哀 (初二日北京專電)

○聞倉場侍郎林紹年將再入軍機 (初二日北京專電)

○軍機大臣世續保張之洞為國師 (初二日北京專電)

○政府通飭各省務須實遵喪禮 (初二日北京專電)

譯電

○山東德人 經營之 洪山煤礦上月抄陸遭水殃 共被淹斃華人二十七名歐人一名

○黑龍江 河身 冰凍 來往 船隻 均已斷絕

○小呂宋 美艦隊 小呂宋 後所有 弁兵 概行禁止 任意 上岸 惟 歡迎 議會 仍得 結隊 登陸 赴會 現定 於 月之 初八日 開赴 哥倫坡

○東京電 東京 各報 均信 紐約 世界 報所載 德皇 第二

○談片 確實 德皇 與 德皇 友愛 不 料 德皇 往往 任意 口出 不遜 殊屬 憾事 亦有 謂 德皇 意

○巨測 幸經 日人 接待 美艦隊 異常 親密 以致 未遂 其

○華盛頓電 美國 此屆 選舉 舉事 共和黨 所用 運動

○費計 達美金 一百六十五萬 五千五百元 其中 羅斯

○福總統 認捐 一千元 新選總統 塔虎脫氏 之乃兄 獨認

○十一萬元 可謂鉅矣

○倫敦電 俄都 有人 建言 略謂 奧國 併吞 巴尼亞 亞

○「黑塞哥維那」二省 俄國 亦可在 波斯 北境 (亞善字報) 一 帶 謀

佔領土 蘇俄桑榆之失云云 俄政府 嚴斥 不准

○倫敦電 奧京 維也納 大學 前日 有 德意 兩國 留學

○生因 事爭 鬧 當場 擊傷 十九人 旋即 停學 後經 巡警 拘獲

要聞

○禮部奏恭進 大行 太皇太后 喪禮

○奏為 恭進 喪禮 恭 照 光緒 三十四年 十月 二十二日 未時

○大行 慈聖 慈禧 端佑 康頤 昭豫 莊誠 壽恭 欽獻 崇熙 太皇太后 慈

○上賓 所有 治喪 一切 事宜 臣等 詳查 則 例 稽 敬 謹 參 酌 繕

○清單 恭呈 御覽 是否有 當 伏候 命下 臣等 行 文 各 該 衙 門

○遵 照 辦理 爲 此 謹 奏 請 旨 光緒 三十四年 十月 二十三日

○奉 旨 知道了 欽此

○一 皇帝 二十七日 內 不 辦事 如有 緊要 及 軍 務 事 件 照 常 辦

○理 二十七日 內 上 諭 用 藍 筆 各 衙 門 奏 疏 文 移 用 藍 印

○內 庭 王 位 以下 均 於 二十七日 大 祭 後 釋 服 一 王 貝 勒 以

○下 奉 恩 將軍 以上 公 侯 伯 以下 有 頂 戴 官 員 以上 各 給 白 布

○成 服 罷 斥 及 閑 散 宗 室 覺 羅 亦 准 成 服 閑 散 宗 室 中 年 老 幼

○不 能 齊 集 者 停 給 孝 布 公 主 福 晉 以下 郡 君 奉 恩 將軍 奉 人 以

○上 民 公 夫人 以下 二 品 命 婦 兼 男 爵 侍 衛 妻 以上 內 務 府 三 旗

○官 員 及 執 事 人 之 妻 俱 給 白 布 成 服 其 漢 官 命 婦 停 給

○一 王 公 以下 官 員 自 奉 移 前 每 日 三 次 齊 集 奉 移 後 每 早 一

○次 齊 集 廿七日 止 公 主 福 晉 以下 二 品 夫人 以上 三 日 內 每

○日 三 次 齊 集 第 四 日 每 日 早 齊 集 一 次 初 祭 後 停 止 過 祭 日 均

○照 常 齊 集 內 務 府 三 旗 官 員 人 等 及 妻 奉 移 以前 每 日 三 次 齊

京師近信

○乘馬 餘 俱 步 行 由 神 武 門 入 一 近 派 宗 室 侯 二 七 月 後

○舉 行 嫁 娶 遠 派 宗 室 以 至 覺 羅 及 三 品 以上 滿 漢 大 臣 俟 期 年

○後 嫁 娶 嫁 娶 准 其 作 樂 至 尋 常 作 樂 宴 會 仍 俟 二 七 月 後 四

○品 以下 滿 漢 官 員 均 於 百 日 後 舉 行 嫁 娶 嫁 娶 日 准 其 作 樂 至

○尋 常 作 樂 宴 會 仍 俟 期 年 後 一 出 征 軍 營 官 兵 家 屬 攜 冠 纓

○三 日 免 其 成 服 及 本 人 父 母 新 喪 家 有 出 痘 者 皆 停 給 孝 服

○一 在 京 軍 民 旗 人 等 男 子 冠 纓 女 子 首 飾 穿 素 服 二 七 日 百

○日 不 離 髮 百 日 後 准 嫁 娶 作 樂 一 直 省 官 員 於 遺 體 到 日

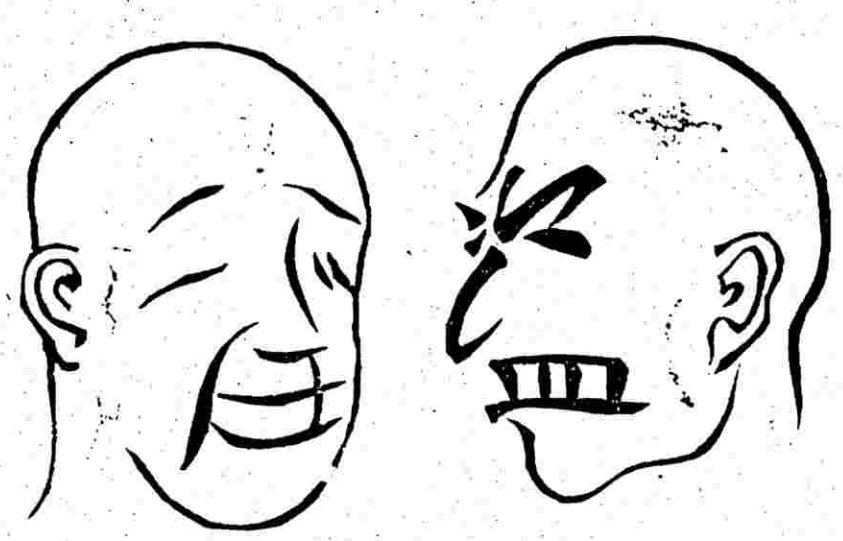
○成 服 早 晚 哭 臨 凡 三 日 命 婦 去 耳 環 首 飾 素 服 二 七 日 以 文

○到 日 爲 始 不 離 髮 凡 百 日 以 宮 中 大 事 日 爲 始 不 作 樂 不 嫁

○娶 如 在 京 官 員 例 督 撫 等 官 停 止 進 香 在 籍 四 品 以上 官 停 止

○來 京 滿 漢 軍 民 人 等 一 月 不 嫁 娶 百 日 不 作 樂

畫意寓



四面字

捷報天津警電

○昨 晚 本 埠 提 報 有 本 日 天 津 警 電 三

○通 報 警 駭 人 聽 聞 其 中 難 免

○得 諸 傳 聞 姑 爲 錄 登 以 戒 其

○後

○一 津 埠 現 有 華 報 三 家

○命 黨 一 人 在 城 內 正 法

○二 山 東 內 地 有 匪 徒 持 械

○作 亂 楊 運 帥 仍 在 天 津 並 未 進 京

○津 埠 接 到 甘 肅 消 息 知 該 省 亦 有

○匪 徒 持 械 作 亂

○奉 天 省 城 附 近 有 日 兵

○三 萬 名 以 示 警 備

○批 評 一

○所 望 於 攝 政 王 者 六 (一)

○攝 政 王 之 在 樞 府 也 對 於 國 會 之 外 限 固 非 主 張 九

三北京 安靖 電報中各

○黨 派 仍 在 暗 中 互 相 傾

○軋 開 得 各 國 公 使 自 經

○攝 政 王 允 爲 力 保 秩

○序 都 爲 深 信 不 疑

○日 經 營 安 奉 鐵 路

○本 埠 泰 晤 士 報 云 南 滿 鐵 道

○副 社 長 中 村 氏 向 人 言 曰 安

○東 奉 天 間 鐵 路 不 日 即

○須 開 工 極 早 明 年 告 竣 約

○費 二 千 萬 圓 不 借 外 債 即

○由 該 公 司 儲 備 金 中 撥 用 所 有

○煤 氣 電 氣 事 業 須 於 明

○年 西 九 月 間 開 辦 預 計 煤 氣 一

○項 共 需 日 洋 六 十 萬 圓 電 機 則 需 二 百

○萬 圓 云

○所 望 於 攝 政 王 者 六 (二)

○攝 政 王 之 在 樞 府 也 對 於 國 會 之 外 限 固 非 主 張 九

○年 者 今 若 得 行 其 素 志 而 促 其 期 是 更 民 之 所 馨 香

○祝 者



# 御方半夏元

## 聖約翰大學堂招考廣告

茲者本大學堂定於本年九月間招考學生凡有志於學之士請向本大學堂領取報名表及章程一覽便知

# 鏡面散

有移山拔鼎之能力  
世襲寶號 鏡面散

# 北宋招顏魯公爭坐位帖

凡我邑人不諳神農學但寓公在外而合五項資格之一者請儘速向本局領取

# 新出男女之秘密

附彩色精圖八幅  
洋裝二冊價洋六角  
角合購二冊七折

# 津浦鐵路南段總局告白

本總局前經呈准交通部核准在津浦鐵路南段設立總局凡屬該段之各項事務均歸本局辦理

# 鎮江造纸公司

本公司因業務擴展特在鎮江設立分公司凡有欲購者請向該處接洽

# 筋山記

此書敘述雲南土司之歷史與文化之西有筋山山中數十萬家聚族而居互相雄長

# 斯芬克斯之美人

此書敘述一名畫師與一名美人之愛情故事其情節曲折感人

# 蘇路股東公鑒

茲將蘇路股東之姓名及股數列表如下以便查閱

### 國用眼鏡

三馬路中法大藥房  
並各大藥房均有寄售

### 萬國大藥房

期星一票戲影界世影幻贈



補腦神降火利便  
MEDICINE FOR THE BRAIN

### 亞西火油公司

本公司代理各國名廠火油及各種工業用油

### 中國新報

本報每日出版內容豐富報導詳實

### 錦堂學校招生

本校招收各年級學生學費低廉

### 上海郵政總局收信截止時間

| 目的地 | 截止時間   |
|-----|--------|
| 上海  | 上午七點半  |
| 南京  | 上午九點半  |
| 漢口  | 上午十一點半 |
| 廣州  | 下午一點半  |
| 香港  | 下午三點半  |

### 各埠往來火車時刻表

| 路線    | 站名 | 時間   |
|-------|----|------|
| 上海至南京 | 上海 | 上午七點 |
|       | 蘇州 | 上午八點 |
|       | 無錫 | 上午九點 |
|       | 南京 | 上午十點 |
| 南京至上海 | 南京 | 下午二點 |
|       | 無錫 | 下午三點 |
|       | 蘇州 | 下午四點 |
|       | 上海 | 下午五點 |

### 各埠往來郵船時刻表

| 目的地   | 船名  | 時間   |
|-------|-----|------|
| 上海至香港 | 招商局 | 每星期一 |
| 上海至廣州 | 太古  | 每星期三 |
| 上海至汕頭 | 招商局 | 每星期五 |

### 中國新報

本報每日出版內容豐富報導詳實







八歲以上者... 資格... 民國十一年十一月... 資格... 民國十一年十一月...

本埠新聞

恭慰 聖孝電文彙錄

南京商會商務總會... 兩聖升遐... 聖孝電... 兩聖升遐... 聖孝電... 兩聖升遐... 聖孝電...

南京商會商務總會... 兩聖升遐... 聖孝電... 兩聖升遐... 聖孝電... 兩聖升遐... 聖孝電...

南京商會商務總會... 兩聖升遐... 聖孝電... 兩聖升遐... 聖孝電... 兩聖升遐... 聖孝電...

南京商會商務總會... 兩聖升遐... 聖孝電... 兩聖升遐... 聖孝電... 兩聖升遐... 聖孝電...

本埠國喪餘聞

南京商會商務總會... 兩聖升遐... 聖孝電... 兩聖升遐... 聖孝電... 兩聖升遐... 聖孝電...

江蘇教育總會大會紀事續誌

昨日下午二時江蘇教育總會復續開會... 江蘇教育總會... 大會紀事續誌... 昨日下午二時江蘇教育總會復續開會...

昨日下午二時江蘇教育總會復續開會... 江蘇教育總會... 大會紀事續誌... 昨日下午二時江蘇教育總會復續開會...

昨日下午二時江蘇教育總會復續開會... 江蘇教育總會... 大會紀事續誌... 昨日下午二時江蘇教育總會復續開會...

昨日下午二時江蘇教育總會復續開會... 江蘇教育總會... 大會紀事續誌... 昨日下午二時江蘇教育總會復續開會...

昨日下午二時江蘇教育總會復續開會... 江蘇教育總會... 大會紀事續誌... 昨日下午二時江蘇教育總會復續開會...

蘇省各縣新設股展期廣告

趙振甫張會... 蘇省各縣新設股展期廣告... 趙振甫張會... 蘇省各縣新設股展期廣告...

趙振甫張會... 蘇省各縣新設股展期廣告... 趙振甫張會... 蘇省各縣新設股展期廣告...

趙振甫張會... 蘇省各縣新設股展期廣告... 趙振甫張會... 蘇省各縣新設股展期廣告...

趙振甫張會... 蘇省各縣新設股展期廣告... 趙振甫張會... 蘇省各縣新設股展期廣告...

趙振甫張會... 蘇省各縣新設股展期廣告... 趙振甫張會... 蘇省各縣新設股展期廣告...

本公司各處招股... 廣告... 本公司各處招股... 廣告...



男女老少皆宜 出版 美國醫學博士克立原 著 日本醫學博士克立原 著 少年學博士克立原 著 每部價洋六角合購二部 七折存書無多 速購發行所 上海棋盤街 鴻文書局 南洋官書局 及長沙鴻文書局 各書坊均有出售

# 民政部化驗爾藤亞支奶批

據稟已悉所呈亞支奶現經化驗並無嗎啡等毒應准立案

## 舊昌明公司股東均鑒

茲因本公司一切貨物帳目業經清理完竣所有股東應得之股款業經分別通知在案茲因本公司一切貨物帳目業經清理完竣所有股東應得之股款業經分別通知在案

王義敬告昌明公司舊股東均鑒  
昌明合資公司廣告  
介紹良醫



### 人身之血氣

人生百體所賴以生長者血也。血者，人之本也。血氣不和，則百病叢生。本藥專治血氣不和，功效如神。凡患血虛、血弱、血熱、血寒、血瘀、血毒等症，服之立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為補血之聖藥也。

總發行所：上海四馬路老捕房對門青花  
石三層大洋房五洲大藥房  
杭州總經理處：在百歲坊巷內

## 萬國大藥房 遷移 大贈品

凡買本藥房各種奇效藥水等品在一月期內，一併買一併送，諸君子之雅意，宜便別特。

本藥房遷移大擴張之宗旨

本藥房因業務擴張，遷至新址營業。為酬謝舊雨新知，特舉行大贈品活動。凡在本藥房購買任何藥品，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。歡迎廣大顧客光臨指導。

### 包愈立止遺精聖藥

此藥專治遺精、早洩、陽痿、腰酸背痛、精神不振等症。功效神速，一服即愈。凡患此症者，不可錯過。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，誠為補腎之聖藥也。

裕源協記珍珠藥

凡購此藥者，請認明商標，以免誤購偽藥。本藥房信譽昭著，產品質量保證。

本藥房新遷移格外放盤

本藥房為擴大業務，特將部分藥品以優惠價格出售。歡迎廣大顧客光臨選購。本藥房藥品齊全，價格公道，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

本藥房遷移大擴張之宗旨

本藥房因業務擴張，遷至新址營業。為酬謝舊雨新知，特舉行大贈品活動。凡在本藥房購買任何藥品，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。歡迎廣大顧客光臨指導。



本主人專門包治頭面六種癰毒...  
上海新橋路德記藥房

裕商商業兼儲蓄銀行  
凡購此藥必須認明商標...  
總行設在上海

新紀元養雞學講義  
農界之新紀元...  
南京兩江師範學校

中學西洋歷史教科書  
此藥專治婦科諸症...  
湯將中

湯將中  
婦科聖藥  
此藥專治婦科諸症...  
湯將中

山西保晉礦務公司聲明廣告  
本公司定章第二十三條...

謝中野醫院  
新設五彩石印廣告...  
湖南益善捐票頭彩五萬...

外交報  
本報自辛丑年開辦以來...

身牛第一  
補血鐵精葡萄酒  
此酒能補血強身...  
上海四馬路大英藥房

藥聖種強  
ESIHETIC CHEMICAL CO.  
81 West 125th Street  
NEW YORK, N. Y.

玉津池汽水  
上海法租界大馬路...  
金洋大

金鋼鑽號  
本號自造異樣花色金銀首飾...  
上海四馬路









本廠製造牛乳歷  
一有年色白而  
老無異化上之  
壯年服之可以  
強身壯健之妙  
新加坡印度門  
處每箱能盛五  
萬餘箱此中確  
極其壯健此中  
強身壯健此中  
衛生服此乳之  
衛身服此乳之  
倍於服此乳之  
不誤賜顧請言  
不虛謬也

金公牛奶公司主  
人陳伯理

洋行經理

**助肺呼吸香膠主治效能**

這是西來助肺的良材和可呼吸的藥品凡咳嗽喘急喉痛不論新舊輕重一經入口立能化痰止咳常覺喉癢嗽肺病之患且可保一家的人面色紅潤身體強健這就是吃了因吃香膠人的功効

**肺健了呼吸來了** 心經既然得了胃經的許多好起來了若是五臟皆好這個體那有不肥壯的道理特勸我同胞已患肺病的這個肺呼吸膠的香氣是萬萬不可不吃的此膠而甜香清入口即化功能滋生精液以潤養性若化痰力助肺壯而呼吸自如

咳以清肺  
如老年氣喘痰塞而咳者時時令三四塊立能痰順氣平咳止中年傷風乾咳或痰疲厚結或咳嗽痰多或喉發瘡癢不止或哮喘過速以致肺癆咳嗽日吐痰黃瘰癧內臟養生之精液神自必衰耗

**皆變爲痰** 期每大服三片每小服二片三次如幼年肺感外寒可致風寒百日咳意急驚風咳嗽不止大便利出上則由喉管結痰立化驚風水往下則由便利出下則由喉管結痰立化可免自家赤白肚痛呼吸自如若能常時服用肺病可保無虞驚風之患

**大自速打四十元外埠托局函購原箱保險**

**總發行所** 上海四馬路老巡捕房對面青花石三層大洋房

**洲大藥房**

[illegible][illegible]